

**Archivo Municipal
de
MEDINA DE LAS TORRES**

Código de referencia : ES.06081.AMMT/1.1.01//48.44

Título : Disposiciones recibidas

Fecha(s) : 1577-04-02. Medina de las Torres

Nivel de descripción : Unidad documental simple

Volumen y soporte de la unidad de descripción : 4 hojas

Nombre del Productor : Ayuntamiento de Medina de las Torres

no bormi, x yonab galas qre qd ravnun amij r q tu
Ande qre r gava r con ti po r na d m i t ad es qm bays
de to r ces loco r r nes b i n i q m a v a m p e i d e s o d r s
q r s o p y o n a s p o r n o s n o n t r a d a s . t r y m e l q f i n e o t n e e t
m m e t a . l o e s m i n o b r m i q u e e e e o r i u e m o s e a p m o r a u y
e e t A b n o e e l o d o n o m t r a d o p a t i d e b o a n . o m e e o q p o
p o d o n a q e s c o n t u d o . e e s e e e d a b e e a d r t e e e g t t r e o
p a d i e a d r e p r e e e e e e d e i e n r p o r a d o e i m p e u b o l o a d o
b o a n o s e e l q n o t r a c p o r e e e e m o s e e m m a d e e e g e n e n o r
b r o . e r i f u l y e n p o r a m i a n o s e e a y a q r s o s a n d o l o a b r
p i n y e r d e l e t a s q r e n o t r a d p o r i n q e s e a e e n o t r e n
e r f u l y e n p o r o q o n a q e s e n t i p o r e s t a y o r e e n r e m e s
p u e y e n e . n o t r a n e a d e e a n t d c o n l o n a e e t a r m y r t u r s
p o r a n o q e r y s m a r e y r t u r y a e s v e n u e n o t u r n e
e y e r n e e e q r a q o r a e p o f f e g u r e q m a n u e u a b i n e e . e e l o
e e t e m y q s e e a n a z a e r i a e e a u a e e s c o n u n y r l a b o e e s
m d a r s t a n t e r e s p h e e e e r g u a s m m d a m o s o m n e e
a n t e s t a s q r s o p y o n a s . a y a m i n y e r d e l t d p o r a e
n i y t u e n d u e y l o e r y s m e y e e e f f e r a q d i a u n q u a q s
a i r t a e u e r d a e r i s e e m o a m p r e x e r o b o e p f f o e i o n y p n
t r a b e n y e n d e n g e n b i e n i n t e l y e n t e s r e l d o s e e m o p n
r b e n d u r n o s b i a r t i s e l e a d o . e e e s p o r a s j e u d t a e e
p y o n a s e o s p o r a m o s d i n a l e l e g n p o r a m y e s p a r o e
e i y o q r e e m o s q e e e n o e e e e s n o a b i a r t i a n t i m o m
n o n t r a d o s i m t i m i t a s o n y e r y p y o n a s p r e e
e n e l o n e t r y m t a s a e d a e e o t r e d e s e e a r m e l t o r
e q u e r b i n o e e e e t i b e e d p a r a s o e e l o e a d e r l o e a n
b i o r e e s . e n u e n u o n o r i b o s b r s c e e a d e e e i g n m d e l
e e d i m a e t r e e m o s q m e l r e m o m o n d m b r m i a d e r
e e e n b i a r n o s e n e g e s p r e d i a m t e e l t p o e e l o o b o e o m i
n o s f a e e s a e u e l b n o e l o o e d e l o e e n u e n y p a n o
e e e b e r o n o m b r e l p a r a s e e n t i g n r e a n o e l o q r a
e e e q m e s m t e n e r e e o p e p a g k a n e e a y m t i m i d e p u
e e e d i g n o t a s o f o m u e t y m p i e s a n t e e p a t e s e e q r e u e e
f u e n e e a y m t i m i a b e n e b l a s t a e e s . e t a r m i n o s e e e q r e
e a s . p a z a r e e p i a r e o p r u e q u e n y o l o n a l p e b a n e i
e e e n b i a n a p i u a n a y e e a l a y m n o e r e t i r e e a c a m n
e n e a e p r e n t e e s . r a e e a n t a e q r e t i q u o e d e r e r t i
v a r e s a l a y o r e p o e e a c a m n i p r o q u e n p o r l o o e e e p m i
e i y e s e e p e e t r e m o s d p u b i l o a b n e e n e r e m e
e n e n d a m o e e s p o n e g o s e e a n t e e a q u a e e q r e f o r
m e n p e e f a u a e o s e t a r t i n u e b a y m q l o p o r a n o b r
p i n s i o n e s . n a r e e s t i m b e t a c o r e p o r t r e a p r o e n o r
e n e r g u e r o r e t u r a p o m o s e r b e l e f e t a y r e b l a q s

2

Qui s ad las pyonas, l. tubueryguas, debent deo pot
ean oblyaco, a nequt mlas cada dno ante el o e e f o b e l l
l u g a d n e e b i u e u n e e d a e z a n m e u e l d o d a s a n t e d e e e
d e n a d e t e e m y e s p o r e a d a y e g u a e p o t m a l o e z a r e n
p o t m i n e o s e s o s . m a n d a m o s q l o s m a n d o n o r
e e e a n d u m i q t a c o r a e q m a p a e s e e f f e r a e e e m y e s
e o o e s e r e a n a z e m e a b e n a n t e e e e s t e n t e e e a g u a s
e d e y m e l r e f e b i a n p y o n a q u o s t a s t a r t e s

me de ayto tenteloso qn poner pbo qm...
Cuyos de es man o de ab ab de qn guda ad dno of
pasi para qn puer un ayta qda e e d...
vblaz la e p qm de ad al ym on dnyre regua of qn sem
e b r e b o a t o n d a n t a n e a t a e o s l o s q n e n n e e o r
p r a b r i t o e r e g u a s c o n f i r m a q n u b q e b e r e f l o s o n
e e p e a m o e a s t a z e o o q u o s e x a m i n a d o p o e e o r e s t u n t
e d p u t a d o p a n o s n o t r a d o t e m u b p a r a c a d a v y r e
e i n c o r e g u a s b n a u a e e o d i s p n e a e s p r e m a t i c a s e f t o
q n e n o s n o s o d u n o s e e a s r e g u a s e p o t i m e a s a d e n
e e r y a n p a q u e n t e o n t r i b u y m p o f a d r e g u a l o q n e
q u o c o n s n e a e t a r g o e e s p a r t i t u t e d p u t a d o
q n a f l e r p e q m d e n o f m p u e e l e d u t e m b e s t a p t a e s
p a g a e r y n a t e n d i m e a m a r a e d o y m y m o e e e s
p u e a e r m o s e e e g u e t n e f f o e p u e z o

o r e e a s t e n t e e e y a g u d a e d p u t a d o p a n o s n o b r a b s
p u e d a n p m o r e e e e e n e s t i y n e s e n t u d y n a s d a n
d o n o d u n o s l o c a u a e o s l o p i d i e n l o s c o r y p o r e f t
e f p p a y m e t e s p o r e e o s d i f f o b a l e r p a e a p r e e
e e f a p i t u l o d r e e e e n t e

o n e p o a s l o s p y o n a s l o t u b e n e r e g u a s e e d u n t e
e a m e b r e a b b a l y a r a e a u a e e o l o d r e p e n o e e t u b e r d
q e g o t r e b o t u b e n e r e n a e a s p a r a l o s o u b r e t i l y a g e n d
e o m h c o n t r i b u y m i p a q u e n a m o r e e t r e c a l a e l o
l a s e b a r e u b e r e y m a s d o m e e s p a r a d a r e g u a
e n l a s t r a c i o n e o c o n i n t a e t r a c i o n o t r e t a p a d a c b
b l a d a r e a p r d b e l a s n o t e a s r e g u a s e e m a s y o
e e n o f e e e s t r e s q u a s c o n t i n d a s t r e s p r e
m a t i c a s e e e s q n e n o s

e y l o s p y o n a s l o t u b e n e r e g u a s e e d u n t e
e e g u a s a s t r a c i o n e d i y r e y o m e e s y n o m a s
e b e s l o s p a d r e n e e n t e e e e s l o s t r a y m a p a r t e
p o r e s m u g o s y n e o n d i m p u t e s l o e l o y p e a q u e n s q n
e p r d b l o s p o p o e m o d a m o s d a s p y o n a s d p u t a d o
p a n o s c a d a b n o s y p a r a d e q n e s e n a t a c b e l a p s
t e n t e s e n a c e n s i m b o r m e y t e c o n e e o n e e s l a p a r t e e e s
c o n d e m n a t e s a b n o e e s t o p o p o a m e n a p a r t e e p o s
p o d r e r l e n e a y m o s l u g a r e s n o e b e e c o m m o d a d o
e p a s a l t a e t e r m i n o s e n a t a m e f u e r m e n e e a y o
e e p u e a m m a r e t e r m i n o d e a d i g n u b n e e p u e a
e a z e r e m p r i n c i p i o d e l o e u e s i n o s e e e

e y m o d a m o s d e l o s d e l a s p u a s a n t e n i d a s t r e e d
e m i d o s e n e p a r e m p a r a m t e p o n t e s p a n i e s t r
e a m a n y h y p i o s d e l a g u a d e n u n g a d r z o n e
e l a e i t e n s i m t i b a y o e a g e l a g o e s i e e p u e s l a e
p a r t e s e a m d e n e s e g m e s p o d a m e a r

e y t i n m a n p a m o s d e p a r t e n t e l o s d e s o c o m p a r a t o s

por no no b r a d s . t o b o t i e s f a g m p u e n t o c o u t e n d o f
n e s t o r n o s p r e n a n z a s p e n s i o n e n . p a r a f l o a m o s
b u e r e e z a z e r l o s e s c o m i s a r i o s c a d a u n o t i e e d a r t i d
e s p e r t e n a e a d p o r e e d a y o t e n t e n o b r e s p o n a b r e s l o s
n o s a b e e s z e n o s c o m i s a . p e n s i o n e n . p a r a a n e e s
f l a t e n c o n s i t a m l e y a m o s d e e l o c a u a e s o p a d r e s z l o
d e m a d e s p u e d e g m t u b d e e l o s

y t e n o m o e r o b l i g a d o l o s e s d e p u n t u b o a d i n t e n a d a
a n i o l o s l i g e r e s e n p a r t i d b n o e o b e r e v i g n a s z f u a c e
c a u a e s o b o u e z e s c a d a a n o u n a p o r e e m e s e s e n t e r
p o r e e n e s e z i m o p a r a g u a n t i . e n b e r e y e q u a n d a e n t e
z i m e s t i p i m o s z p a b l o d o g u e s d e e n p u e r e p t u n
l o b e p u e s e n e s t i m y p e r e e s p o t e l o b u e p o d e n
s a y e s p o b l a s z i m a d o n e s o n d i m e r e n e r e n e s
e n a n a e . m i t o n t a r e s e s t e n e z e s o d e l o s l i g e r e s e n
p a r t i d . a m o a u n a m a e s e r e . t r a s p o n o s p a r
i s t e a r e s z p o b l a s o f t i o s d e i g n a s b a e s t e z i p o s p
e l o p m i t a r e s o n d e n e g a z e n t a t m e z e e l d e e l o s
e l o s l i g e r e s e s t e n e e e o s t e b p a e s a e r e o s o n t e b
e l o s p u e s e s e g a s m u n d a m o s t a s e n t i m a e s t e n t e
e s y a q u a s l o t e p e r t e e s p a e e l a n t e p u e p a r a d
z u e d o b r e e e s i o g u e r e s t e o n s i m e a s t i m i s i m o n
e n o a e n m u d a m o s p r e n o n i m p a e s z u n p e b l o n z u b
e n e l l a t e n g m f u r o d e p r i u a t u a s i u o e c o z u p a e g m
d u e r a n o s e r d o b a n t i s a e e r z t a s e s o p u a s . d e
e a p u e n o m e n b a y s e a z e l a d z s i e e l p u e l o s e l e b
e a p u e n e n e e l e n t e n a g e n t e n a e s a e e s b a r t o n t e
d e r e z o m a r e n e e m i s i l a z e l a g d e q u o d m a z e r

z a d u e l o s e s d e p u n t u b o s a n d e g a z e t a e s t u b o
u e z e s c a d a a n o a m o r e e s e a n d e a p i t u o z u e r e n t
m u n d a m o s a n e p o r p r o d e e l t a b a s o e o t i o n e a n .
e t e n e r a l l o e e e e n c a d a a n o s i n d e n e e e s t i n g o s a n
m i d i m e s e r e a l i o a c a d a n o e e e o s t i t a d s
e n e o s p o p i o s e s e a q u a d a o u s m e a y a m i z i y a i o n
p u e b o n s i m e e e l o s e a d e l i c a n a m i c a m a t z l o s e s
p o p i o s p a r t e e e a s q u a s e s e l o s p a q u e n p a r t u s
e e s t e a p i t u o s e s t i g a d a d e g u n d a d e p u b l i c o
z a r a d c a g d e e s p a y o t e n t e q u o d b n e a n t e a e
m i m i s t r o s o n e s o p u e r u e a n o c o n t o s o n g e e o u e a u b e
z i n t a n e e p a y z e a d e n a g o d e r e b u e m i s t a z z i
e s y a d e n o n t r a l l e m a y o r d m o e e e a e s t i g u a d a d
z l o s o r o s n e . a l o s i y o e s e e d e r e z p a g n i . e e e s a l a z i
z a e s p a r t e t e n t e a e a n t l o s a n g u a r d a e s i m p l e r

z t i n a r e m o s e n m u d a m o s . e l o m a n o e l a y m a n
e e s y a q u a s a y a e d a n z e a c a d a m o s e l a s o f l e b o z y o n t
p a r n o s o n b r a d a s . l o t u b e n t t u b o e e d e l a n e s t
p r e n e e e s t a y s b u t z a b e a d a b t o r i z a d e e a e s m i
a n t o z z i n o n e e s t i n p a s e p a n e . o n a n e s a z d

segun oes myla en tenz mylida mentz vmo cot
 lo tam p dora ta amo sy zben binuayae deo do fe nos
 coyegridas z seleya z do pue puey b que dango
 tone fesi en da aosalure. tal o d s d p u t abo p o nos
 no trado. p myren los d s s p s p a t a l i e n t e s a g u n d a
 de t r i p t i u m p a r a d i s e p a t e n d e n c e n y a d d i e r
 nes b m t e m b l e p a m o s c o m o n o s a n s y m b p a r a d i
 con s m a c e e s m m a m o t e n e l d e n t r o n u o p y o n e
 z s m p t a f e s i e n d a s e b i e c o n a c e m a s g e l e p m o i
 g n t a n y o a e n i d a n e y p i e n y a g e y u t i d d p a r a d i o n m a s
 b u e d a s s e p u o a t e r z p u e e r l o c o n d i m e n t a n t o s m y
 z a e b e n m i u e r a e d e e p o f e y n o s z p a b p e l l o s y o s
 z a d a c o r a e s e e e e u i n a n o t a e b o s z i n y m e n e
 t u d a z n o m a s m u n d a m o s o t a n i n s m p e s a g o n e r
 n e a g u d a s z e n b d e l a s d u e p o a l y m e s s e p u o d g n
 z e e e s g e e b e a n t e m y b e e e e z o l l o e e e d y m b i m y
 e s e d a p u e b e s a d r e b u n a s l a b g o t o n z a l l e e e n z o
 p o y n e n e a n y b o o l i b r o e e e z e r i g i n a e a n e e
 e n e a y m b i m y s e a g u d a s z l o b v i t a s m t o o e p o
 n o f a g n e e b m s a g n e n d e a e p o a e g m i m m e r i s o
 p u n a d e e a n i m o d a d a e n m a d u d a s m i a e d g e m e
 e o n g e e t e n s e e y a n d o y s e l e f e y z o s u m
 u a z o n y s e a e a n g e l e t a r o s e n c a t o l i a m a y e a p e
 e o s e b e n p a s u m y s e g u b t a d a p o r g e a e l a b e e
 u y a n y a n a l e r m a y o r p o r g e e e l a b e o s u n y n o z
 u l l o n a g s t a b l a b s u a f f e y b z o m e r t a b o n e l
 e s o r i g i n a l d e b n e e h e l a c a b e n e a g u d a s e e b u e e
 a d e z m u e l d a b d e e m e b e d e z e m e r o m e e
 t e n t i e s y d n o s e n d p a l e e a b a u e n t e n t i g e
 v a r e z v o e e e b e e a n d o e e e e e a n o z

r f r i e s s e s a i r o e e t e c o t r a s l a o o s e e n s p f b i g i o n a f e e
 e n e o t a b r e e d g e m e o m o d e l a b v i e e o t a m o o p l a b z a p e
 g e e d o l o a l u g e e e d a o o o i n o s e e m e e s e n b r i e s e y e e d o y o
 e s e t e m s e s i e t e a n o o i b o n e f r i e r o n p r e s e n t e s a l o b e r
 s a i z c o n i g i z e a n g a r z a n e e p u y m e s e r n o i g e d e e n y p
 s e e e l m o e b e i t o g r i n b e e e n e s b r e d s y o s e m a p h e o r o m a n o
 p n e n e i t a p l b e e a d e m s e l a o v i r o e b e p m o e e e d a l o
 p e e p r e s i m f r e e s t e e t e n o l a o o f z e s a i z e e n a l l a
 p e r o e b e r o a d e r o e b r e d o f e e m e m s a i r o o e b a e e a
 z o e n g n a t r o s o j a c e p o p e a n e e y o e b a m s y n o e p r z
 o e o s o o f z e a o m f t e m i o y g n i



H e m a f e o s y n o d i
 f r o m i a m o s

[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Spanish or a colonial language, covering the majority of the page.]

~~11~~

54 ~~11~~ traalao sea phision feraso brelso Cabreas